

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1946)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Paris au printemps 1946  
**Autor:** Gaumont-Lanvin, J.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797877>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## *Coup d'œil sur la saison passée*

**A**u mois de juillet 1945,  
la Couture parisienne avait été conviée par le Textile suisse  
à venir présenter ses robes à Zurich,  
et c'était la première évasion hors des frontières  
à l'intérieur desquelles nous avions été murés  
pendant des années.

Durant ce séjour trop rapide,  
nous avons été touchés des marques de sympathie  
que l'on nous prodiguait partout.

Il est vrai que cette affection réciproque ne date pas d'hier.  
De tous temps, des échanges culturels et commerciaux  
se sont poursuivis avec la Confédération helvétique,  
et, depuis de longues, très longues années,  
les couturiers et les modistes français  
trouvent en Suisse non seulement des débouchés  
très appréciables,

mais des marques d'estime émouvantes.

Ce n'était donc pas une surprise, en juillet dernier,  
mais la joie profonde  
que l'on éprouve à retrouver un ami  
dont la vie vous avait provisoirement séparé,  
et dont on découvre  
qu'il est toujours aussi sûr, aussi fidèle.

C'est en Suisse,  
que la Couture a repris ses relations avec le Monde,  
qu'elle a reçu la preuve éloquente  
qu'on ne l'oubliait pas.  
A son tour, elle n'oubliera pas.

J. GAUMONT-LANVIN.

